TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TR** TỈNH ĐỒNG NAI	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 48/2023/HSST
Ngày: 17/3/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TR, TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên òa: Ông Nguyễn Thanh Tuyền.
Các Hội thẩm nhân dân:
Ông Phạm Văn Bằng.
Ông Doãn Đức Hùng.

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Sùng A Tình – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tr, tỉnh Đồng Nai.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tr, tỉnh Đồng Nai:*** Ông Trần Phú Lộc - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 3 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tr, tỉnh Đồng Nai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 31/2023/TLST-HS ngày 07 tháng 02 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 45/2023/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 3 năm 2023, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Trần Anh K**, sinh năm 1985 tại Đồng Nai; Nơi cư trú: phường Tân Biên, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trần Đình Th (đã chết) và bà Vũ Thị Thu S, sinh năm 1946; Có vợ Lê Thục Thiện M, sinh năm 1985; Có 01 con sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự: Không;

Hiện bị cáo tại ngoại (Có mặt).

- *Bị hại:* Bà Nguyễn Thị N (Đã chết).

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại:*

1/ Bà Lê Thị Bích D, sinh năm 1986 (con bị hại); (Vắng mặt).

Trú tại: Ấp 1, xã Sông Trầu, huyện Tr, tỉnh Đồng Nai.

2/ Ông Lê Vũ L, sinh năm 1995 (con bị hại); (Vắng mặt).

Trú tại: Ấp 1, xã Sông Trầu, huyện Tr, tỉnh Đồng Nai.

3/ Ông Lê Quang Đ, sinh năm 1993 (con bị hại); (Vắng mặt).

Trú tại: Ấp 2, xã Vĩnh Châu B, huyện Tân Hưng, tỉnh Long An.

4/ Ông Lê Văn B, sinh năm 1964 (chồng bị hại); (Vắng mặt).

Trú tại: Ấp 1, xã Sông Trầu, huyện Tr, tỉnh Đồng Nai.

- *Người làm chứng*: Anh Đàm Quốc D, sinh năm 1994. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 18 giờ 30 phút ngày 04/5/2022, Trần Anh K (có Giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe mô tô biển số 60B1-827.71 lưu thông trên đường Hùng Vương theo hướng từ Khu công nghiệp Bàu Xéo đi hướng sân golf Trảng Bom. Khi Khôi đi đến đoạn đường thuộc khu phố 1, thị trấn Trảng Bom, huyện Tr, cùng lúc này bà Nguyễn Thị N đi bộ qua đường từ phía bên phải sang phía bên trái tính theo hướng lưu thông của Khôi (nơi không có vạch kẻ đường cho người đi bộ), do không chú ý quan sát nên khi Khôi nhìn thấy bà Nang thì khoảng cách quá gần không kịp xử lý nên xe mô tô va đụng vào bà Nang làm cả hai người và xe mô tô biển số 60B1-827.71 ngã xuống đường. Bà Nang và Khôi cùng được người dân đưa đi cấp cứu tại Trung tâm y tế huyện Tr, sau đó được chuyển đến Bệnh viện đa khoa Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai điều trị. Do thương tích nặng nên đến 02 giờ 50 phút ngày 05/5/2022 thì bà Nang tử vong, còn Khôi tiếp tục được chuyển đến Bệnh viện Chợ Rẫy, thành phố Hồ Chí Minh điều trị đến ngày 30/5/2022 xuất viện với tình trạng thương tích: "Tổn thương nông da đầu (chấn thương đầu), vỡ nhiều mảnh của xương sọ và xương mặt (vỡ xoang hàm hai bên, gãy cung gò má phải) vết thương hở của mũi (vết thương mũi phải)".

Sau khi nhận được tin báo, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tr tiến hành khám nghiệm hiện trường, kết quả như sau:

"Hiện trường nơi xảy ra vụ tai nạn là đoạn đường thẳng, mặt đường trải nhựa rộng 10,9m và chia thành 02 chiều xe chạy, có vạch sơn tim đường, mỗi chiều rộng 5,5 mét, chia thành làn đường xe ô tô rộng 3,5 mét, làn đường xe mô tô rộng 2 mét. Thời điểm xảy ra tai nạn đường mưa ướt, đèn đường sáng. Mép đường xác định lề chuẩn là lề phải hướng Khu công nghiệp Bàu Xéo đi sân Golf Trảng Bom.

- Số (1) là vị trí xe mô tô biển số 60B1-827.71 ngã nghiêng bên phải trên mặt đường, đầu xe hướng ra tim đường, đuôi xe hướng vào lề đường. Tâm trục bánh trước xe cách lề chuẩn là 3 mét. Tâm trục bánh sau xe cách lề chuẩn là 2,1 mét

- Số (2) là vị trí là vết cày xe mô tô biển số 60B1-827.71, vết cày xuất hiện trên mặt đường hướng KCN Bàu Xeo đi sân golf Trảng Bom có chiều dài 13, 4m. Đầu vết cày cách lề chuẩn là 4mét. Điểm cuối vết cày nằm ở vị trí xe mô tô biển số 60B1-827.71 đổ ngã.

- Số (3) là vị trí vết máu người đi bộ sau vụ tai nạn giao thông. Vết máu xuất hiện trên mặt đường có diện tích là 0,2m x 0,7m. Tâm của dấu máu cách đầu vết cày số (2) là 2,2m, cách lề chuẩn 2,3 mét, cách tâm trục bánh sau xe mô tô (1) là 11,6 mét.

- (X) Cột điện số 088 xác định là điểm mốc cố định hiện trường vụ tai nạn. Khoảng cách từ tâm trục cột điện đến đầu vết cày (2) là 12,5 m".

Cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện Tr đã tạm giữ: 01 xe mô tô mô tô biển số 60B1-827.71, 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 790135044511 do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 15/10/2013 của Trần Anh K, đồng thời trích xuất hình ảnh camera an ninh tại cửa hàng sữa Nam Khánh do anh Trần Văn Khánh ở khu phố 1, thị trấn Trảng Bom, huyện Tr, tỉnh Đồng Nai ghi nhận lại diễn biến vụ việc và được lưu trữ vào 01 thẻ nhớ (USB).

Cơ quan điều tra đã trưng cầu giám định nguyên nhân tử vong của bà Nguyễn Thị N. Tại Bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số: 974/ KLGĐ-PC09 ngày 03/6/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận nguyên nhân tử vong của bà Nguyễn Thị N như sau:

"- Dấu hiệu chính: Xây sát da vùng đỉnh – chẩm. Xây sát da vùng hông phải. Xây sát da vùng vai phải. Xây sát da vùng mào chậu phải. Bầm tím da tay phải mặt trước- trong. Xây sát da gối phải mặt trước. Tụ máu dưới da, cơ vùng thái dương – chẩm hai bên. Phù não lan tỏa hai bên bán cầu, mất ranh giới chất trắng – chất xám, xóa mờ các rảnh cuộn vỏ não.

- Nguyên nhân tử vong: Chấn thương sọ não nặng; Phù não não lan tỏa hai bên bán cầu, mất ranh giới chất trắng - chất xám, xóa mờ các rãnh cuộn vỏ não".

Ngày 13/9/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện Tr đã ra Quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Trần Anh K về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 260 bộ luật hình sự để điều tra theo quy định.

Tại Cáo trạng số: 42/CT/VKS-HS ngày 01/02/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tr, tỉnh Đồng Nai đã truy tố bị cáo Trần Anh K về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tr, tỉnh Đồng Nai giữ nguyên quyết định truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, tuyên bị cáo Trần Anh K phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" và đề nghị xử phạt bị cáo Trần Anh K mức án từ 01 (một) năm đến 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là từ 02 (hai) năm đến 03 (ba) năm tính từ ngày tuyên án.

- Về biện pháp tư pháp: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên: Trả lại cho bị cáo Khôi 01 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 790135044511 do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 15/10/2013.

- Về dân sự: Trong quá trình điều tra, bị cáo Trần Anh K đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bà Nguyễn Thị N tổng số tiền 200.000.000 đồng, gia đình bị hại đã nhận tiền và cam kết không thắc mắc, khiếu nại hay yêu cầu gì khác về dân sự. Đề nghị Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

Bị cáo Trần Anh K không có ý kiến gì về quyết định truy tố của Viện kiểm sát và lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

[1.1] Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tr, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tr, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của pháp luật. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[1.2] Người đại diện hợp pháp của bị hại và người làm chứng vắng mặt tại phiên tòa nhưng đã có lời khai tại Cơ quan điều tra nên căn cứ Điều 292, Điều 293 Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vụ án.

[2] Xét lời khai nhận của bị cáo Trần Anh K tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai nhận của bị cáo tại Cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người đại diện hợp pháp của bị hại, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có tại hồ sơ và cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Tr truy tố. Từ đó, đã có đủ cơ sở kết luận: Vào ngày 04 tháng 5 năm 2022, tại khu phố 1, thị trấn Trảng Bom, huyện Tr, tỉnh Đồng Nai, Trần Anh K điều khiển xe mô tô biển số 60B1-827.71 tham gia giao thông, do không chú ý quan sát nên đã va đụng vào bà Nguyễn Thị N đang đi bộ từ phía bên phải sang phía bên trái đường (tính theo hướng lưu thông của Khôi) làm bà Nang tử vong vào ngày 05/5/2022. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy có đủ căn cứ kết luận bị cáo Trần Anh K đã phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự an toàn khi tham gia giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm đến tính mạng của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an tại địa phương nên cần xử phạt bị cáo một mức án tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

[4] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy:

[4.1] Về nhân thân: Bị cáo có nhân thấn tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

[4.2] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và xin cho bị cáo được hưởng án treo; gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn (Theo đơn xác nhận ngày 13/3/2023 tại Ủy ban nhân dân phường Tân Biên, thành phố Biên Hòa, tỉnh

Đồng Nai); Trong vụ án này, bị hại cũng có một phần lỗi (Do hành vi đi bộ qua đường tại nơi không có vạch kẻ đường dành cho người đi bộ đã vi phạm quy định tại khoản 2 Điều 32 Luật giao thông đường bộ). Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017).

[4.3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Qua xem xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ. Ngoài lần phạm tội này bị cáo luôn chấp hành tốt chính sách, pháp luật tại địa phương. Bị cáo có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng và có khả năng tự cải tạo. Sau khi xảy ra tai nạn bị cáo đã hợp tác khai báo giúp cơ quan tiến hành tố tụng nhanh chóng điều tra xử lý vụ việc. Bị cáo có đủ điều kiện để được hưởng án treo theo hướng dẫn tại Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 và Nghị quyết số: 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Vì vậy, không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, mà áp dụng hình phạt tù cho hưởng án treo theo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tr cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, có ích cho xã hội mà vẫn đáp ứng được yêu cầu phòng, chống tội phạm trong cộng đồng. Đồng thời, cũng thể hiện được sự nhân đạo của pháp luật Nhà nước ta.

[6] Về xử lý vật chứng:

[6.1] Trả cho bị cáo 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 790135044511 do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 15/10/2013 cho Trần Anh K.

[6.2] Tiếp tục lưu giữ 01 thẻ nhớ (USB) lưu trữ hình ảnh ghi nhận lại diễn biến vụ việc theo hồ sơ vụ án.

[6.3] Đối với 01 xe mô tô biển số 60B1-827.71 thuộc quyền sở hữu hợp pháp của Trần Anh K, Cơ quan điều tra đã trả lại cho Khôi theo đúng quy định pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Phía đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận bồi thường và không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về án phí: Buộc bị cáo Trần Anh K phải nộp 200.000đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

[9] Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tr phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt: Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 và Nghị quyết số: 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao:

- Tuyên bố bị cáo Trần Anh K phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

- Xử phạt: Bị cáo Trần Anh K 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 03 (ba) năm tính từ ngày tuyên án (ngày 17/3/2023).

Giao bị cáo Trần Anh K cho Ủy ban nhân dân phường Tân Biên, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự.

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015:

2.1. Trả cho bị cáo Trần Anh K 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 790135044511 do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 15/10/2013 cho Trần Anh K (Ngay sau khi tuyên án).

2.2. Tiếp tục lưu giữ 01 thẻ nhớ (USB) lưu trữ hình ảnh ghi nhận lại diễn biến vụ việc theo hồ sơ vụ án.

3. Áp dụng khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Trần Anh K phải nộp 200.000đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND huyện Tr;
- Công an huyện Tr;
- THADS huyện Tr;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thanh Tuyền

Thay mặt HĐXX tôi giải thích cho bị cáo về án treo, án treo là hình phạt tù có điều kiện có thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự.

HĐXX sơ thẩm Tòa án nhân dân huyện Tr, các Hội thẩm nhân dân, Thẩm phán chủ tọa phiên tòa đã ký.

Thay mặt HĐXX tôi tuyên bố kết thúc phiên tòa.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

NGUYỄN THANH TUYỀN

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**